

**宣佈候選人無競爭當選
公職之命令及取消選舉**

德克薩斯州

§

HARRIS郡

§

HARRIS縣第99號水控制及改進區

§

鑑於，由Johnson Petrov
LLP作為Harris縣第99號水控制及改進區（下稱“本區”）之代理律師和製定代理，受權負責準備於2026年5月2日舉行的董事選舉（下稱“選舉”）之選票；以及

鑑於選舉選票上位置安排文件結止日及自填候選人批准名單為2026年2月17日，以及

鑑於Johnson Petrov LLP律師事務所已根據德克薩斯選舉法典第 2.052 節（修訂版）向行政區管理委員會書面認證原擬列於本次選舉選票上之候選人並無他人競爭；例如：
選票上之每項待選職位僅有一位候選人，而且本行政區管理委員會委員一職自填候選人批准名單上亦未見有任何候選人，以及

鑑於行政區管理委員會根據德克薩斯選舉法典第2.053條有權宣佈本行政區無競爭候選人當選公職；

現此，因而，HARRIS縣第99號水控制及改進區行政區管理委員會現命令如下：

行政區管理委員會宣佈以下無競爭候選人當選行政區管理委員會公職：

**BILLY RAY FRITSCHÉ
RICK GHINELLI
LANCE RUMFIELD**

每位宣佈當選之候選人應任職至**2030**年兩年一度之委員選舉或繼任人當選或任命並通過資格認證之時。

由本命令宣佈當選之每位候選人應在 2026 年 5 月 2 日後到任並在繳付\$10,000保證金，宣誓就職並經行政區管理委員會接受其保證金和宣誓後開始履行公務職責。

根據德克薩斯選舉法典第 2.053 條（修訂版），原訂選舉將不應該再進行。本命令將在選舉日張貼在每個原擬用於此次選舉的投票地點。

行政區管理委員會主席及書記長和Johnson Petrov LLP
在此授權及指示採取必要行動以執行本命令之各項條款。

* * * * *

CERTIFICATE REGARDING UNOPPOSED CANDIDATES

Johnson Petrov LLP, the Attorney and designated agent for **HARRIS COUNTY WATER CONTROL AND IMPROVEMENT DISTRICT NO. 99** (the "District") of Harris County, Texas and the authority responsible for having the official ballot prepared for the District's May 2, 2026 Directors Election (the "Election"), does hereby certify that the candidates to be listed on the ballot for the Election are unopposed; for example, only one candidate's name will appear on the ballot for each open position and no candidate's name will be placed on an approved list of write-in candidates for the office of director of the District.

This certification is made pursuant to the requirements of Section 2.052, Texas Election Code, as amended, to enable the Board of the District to adopt, in its discretion, the Order Declaring Each Unopposed Candidate Elected to Office under the provisions of Section 2.053, Texas Election Code, as amended.

CERTIFICADO SOBRE CANDIDATOS SIN OPOSICIÓN

Johnson Petrov LLP, el abogado y agente designado del **DISTRITO DE CONTROL Y MEJORA DEL AGUA DEL CONDADO DE HARRIS NO. 99** (el "Distrito") del Condado de Harris, Texas, y la autoridad responsable de preparar la papeleta oficial para la elección de directores del Distrito del 2 de mayo de 2026 (la "Elección"), certifica por la presente que los candidatos que se listarán en la papeleta para la elección no tienen oposición; por ejemplo, solo aparecerá el nombre de un candidato en la papeleta para cada puesto vacante y ningún nombre de candidato será incluido en una lista aprobada de candidatos por escrito para el cargo de director del distrito.

Esta certificación se realiza conforme a los requisitos de la Sección 2.052 del Código Electoral de Texas, según su enmienda, para permitir que la Junta del Distrito adopte, a su discreción, la Orden que Declara a Cada Candidato Sin Oposición Elegido para un cargo bajo las disposiciones de la Sección 2.053 del Código Electoral de Texas, según lo modificado.

GIẤY CHỨNG NHẬN VỀ CÁC ỨNG CỬ VIÊN KHÔNG PHẢN ĐỐI

Johnson Petrov LLP, Luật sư và đại diện được chỉ định cho **KHU KIỂM SOÁT VÀ CẢI THIỆN NƯỚC QUẬN HARRIS SỐ 99** ("Quận") của Quận Harris, Texas và cơ quan có thẩm quyền chịu trách nhiệm chuẩn bị lá phiếu chính thức cho Cuộc Bầu Cử Giám Đốc Ngày 2 Tháng Năm, 2026 của Quận ("Cuộc Bầu Cử"), theo đây xác nhận rằng các ứng cử viên được liệt kê trong lá phiếu cho Cuộc Bầu Cử không bị phản đối; ví dụ, chỉ có tên của một ứng cử viên sẽ xuất hiện trên lá phiếu cho mỗi vị trí còn trống và không có tên của ứng cử viên nào sẽ được đưa vào danh sách các ứng cử viên viết vào văn phòng giám đốc của Cơ Quan đã được phê duyệt.

Chứng nhận này được thực hiện theo các yêu cầu của Mục 2.052, Bộ Luật Bầu Cử Texas, đã được sửa đổi, để cho phép Hội Đồng Học Khu thông qua, theo quyết định của mình, Lệnh Tuyên Bố Mỗi Ứng Cử Viên Không Bị Phản Đối Được Bầu vào Chức Vụ theo các quy định của Mục 2.053, Bộ Luật Bầu Cử Texas, đã được sửa đổi.

無對手候選人證明

Johnson

Petrov

LLP, 德州哈里斯郡水資源控制與改善區第99號（「區」）的律師及指定代理人，負責準備2026年5月2日該區董事選舉（「選舉」）官方選票的主管機關，特此證明本次選舉選票上列出的候選人無人競爭；例如，每個空缺職位的選票上僅有一位候選人的名字，且不會將任何候選人的名字列入經過批准的區域主任辦公室寫入名單。

此認證依據德州選舉法第2.052條（經修訂）的要求，使選區委員會得自行決定是否依德州選舉法第2.053條規定，宣布每位無競爭當選候選人當選。

EXECUTED this 26th day of March, 2026.

EJECUTADO este 26 de marzo de 2026.

HÀNH QUYẾT vào ngày 26 tháng 3 năm 2026.

於2026年3月26日執行。

JOHNSON PETROV LLP

By: _____

Attorney for the District

Abogado para el Distrito

Luật sư của Quận

地區檢察官



ORDER OF CANCELLATION
EJEMPLO DE ORDEN DE CANCELACIÓN
THỨ TỰ HỦY BỎ
取消命令

The Harris County Water Control and Improvement District No. 99 hereby cancels the General Election scheduled to be held on Saturday, May 2, 2026, in accordance with Section 2.053(a) of the Texas Election Code. The following candidates have been certified as unopposed and are hereby elected as follows:

El Distrito de Control y Mejora del Agua del Condado de Harris n° 99 cancela las elecciones generales programadas para el sábado 2 de mayo de 2026, de acuerdo con la Sección 2.053(a) del Código Electoral de Texas. Los siguientes candidatos han sido certificados como sin oposición y quedan elegidos de la siguiente manera:

Khu Kiểm Soát và Cải Thiện Nước Quận Harris Số 99 hủy bỏ Cuộc Tổng Tuyển Cử dự kiến được tổ chức vào Thứ Bảy, ngày 2 Tháng Năm, 2026, theo Mục 2.053(a) của Bộ Luật Bầu Cử Texas. Các ứng cử viên sau đây đã được chứng nhận là không bị phản đối và được bầu như sau:

哈里斯郡水資源控制與改善區第99號特此取消原定於2026年5月2日星期六舉行的普選，依據德州選舉法第2.053（a）條。以下候選人已經認證為無對手，並依下列方式當選：

Candidate Candidato Ứng viên 候選人	Office Sought Candidato Buscado Văn phòng được tìm kiếm 尋求職位
Billy Ray Fritsche	Director
Rick Ghinelli	Director
Lance Rumfield	Director

A copy of this order will be posted on Election Day at each polling place that would have been used in the election.

Una copia de esta orden se colocará el día de las elecciones en cada colegio electoral que se habría utilizado en la elección.

Một bản sao của lệnh này sẽ được dán vào Ngày Bầu cử tại mỗi phòng phiếu mà lẽ ra sẽ được sử dụng trong cuộc bầu cử.

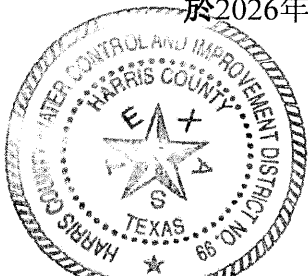
該命令副本將於選舉日張貼於每個原本用於選舉的投票站。

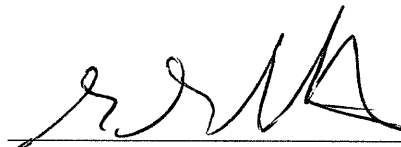
ADOPTED this 17th day of March, 2026.

ADOPTADO este 17th día de March de 2026.

THÔNG QUA ngày 17 tháng 3 năm 2026.

於2026年3月17日通過。




Secretary of the Board